A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page1

Base line study for
Engagement of Medical Colleges and Professional Associations for MIYCN policy and
advocacy in states of Bihar and Uttar Pradesh

TOOL- Post Graduate Resident Doctors Tool No

FOR FIELD USE ONLY

FOR OFFICE USE ONLY

Objective of the interview: Assessment of current MIYCN knowledge, attitude and practice of Post Graduate Residential Doctors

lk{kkRdkj dk mn~n s’;% ekr`,oa f'k'kq ik s"k.k fo’k; ij PG ds fo|kfFkZ;k sa dh tkudkjh,oa O;ogkj dk ewY;k adu
Respondents: Post Graduate Residential Doctors (Gynecology and Obstetrics, Paediatrics and Preventive and Social Medicine)

: PG रेजीडेUV M¨DVj (एवं रोग, बाल रोग rFkk निवारक और सामाजिक)

Interviewer(write in) Date of Interview (write in) का

Start time of InterviewHH,MM
होनेका समय

End time of interview HH,MM
होनेका समय

Total Time Taken: HH, MM
कुल समय
Questionnaire Number

SECTION 1: PROFILE

Sr. No Question Response Code Skip
1.1 State, Uttar Pradesh, …..1
Bihar, बिहार.…..2
1.2 Name of Medical College
मेडिकल कालेज का नाम

BRD Medical College, Gorakhpur
ch-vkj-Mh- esfMdy dkWyst] xk sj[kiqj......1
MLN Medical College, Allahabad
,e-,y-,u- esfMdy dkWyst] bykgkckn …..2 GSVM Medical College, Kanpur
th-,l-oh-,e esfMdy dkWyst] dkuiqj ….3 Government Medical College, Kannauj jktdh; esfMdy dkWyst] dUuk St …..4 AN Medical College, Gaya
,,u esfMdy dkWyst] x;k …..5
SK Medical College, Muzaffurpur
,l-ds esfMdy dkWyst] eqt¶Qji qj ……6 Darbhanga Medical College, Darbhanga njHk axk esfMdy dkWyst] njHkaxk …..7
Patna Medical College, Patna
iVuk esfMdy dkWyst] iVuk …..8
1.3 Department
विभाग

Obstetrics and Gynecology
एवं रोग…………1

Pediatrics, बाल रोग……………2

ID.

ID.

04

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page2

Sr. No Question Response Code Skip Preventive and Social Medicine
निवारक और सामाजिक …………3

1.4 Type of Course
का

Degree, उपाधि/ (3-year course, तीन) ………...1
Diploma, (2-year Course, दो
) ……….2
1.5 Year of Residency (PG)
रहनेका कु ल

1

st Year, एक …………1
2

ndYear, दो …………2
3

rd Year, तीन ….3
1.6 Age (Completed years)

( ) _____________ years

1.7 Gender Female, महिला….1
Male, ….2

SECTION 2: MIYCN IN PG COURSE CURRICULUM, भाग 2: PG ekrk,oa f”k”kq i¨"k.k का

Sr. No Question Response Code Skip
2.1 What topics have been covered
under MIYCN in last one year during
your PG course at Medical College?
मेडिकल कालेज PG के दौरान

ekrk ,oa f”k”kq i¨”k.k पर
विषय शामिल थे?

Multiple Responses Possible
कई संभावित

Maternal Diet during Pregnancy and Lactation
एवं को दौरान माँ
का आहार …1

IFA and Calcium supplementation
during pregnancy

के दौरान IFA एवं …2
Breastfeeding guidelines and
techniques
एवंतकनीक….3

Feeding during illnesses
chekjh के दौरान खान-पान …..4
Complementary Feeding and
methods
Åijh आहार एवंविधियाँ….5
Others (specify)
(विवरण)…6
(_______________________)

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page3

Sr. No Topics, विषय Studied in
MBBS
एमबीबीएस
पढ़ा है

Scale (Only one answer possible)
/ पैमाना (के वल एक
संभावित)

SCORE (to
be filled by
Researcher)
(
भरा

जाए)
Yes
हाँ
=1

No,

=2

1= Least
Important
कम

2=
Important

3= Very
Important
अति

2.2. Do you think that following topics are
important for your own exposure
which may facilitate your service
delivery?
आप सोचते विषय आपके
सेवाएंदेने के लिए
?

2.2.1 Standard Antenatal Care guidelines
देखभाल का मानक

2.2.2 Topics related to Maternal nutrition
मातृपोषण से विषय

a. Pregnancy weight gain
वजन

b. Importance of Maternal
nutrition during pregnancy
and post-partum period
एवं के
दौरान मातृपोषण का

c. Quantity and frequency of
nutritious food intake
पोषक एवं
आवृति
d. Maternal nutrition & diet
diversity
मातृपोषण और आहार विविधता
e. Prevention of anemia
महिलाओँ एनिमिया
रोकाथाम और

f. Management of anemia
among pregnant women
एनिमिया
का

g. Micronutrient
supplementation (IFA
consumption)
पोषक पूरक (IFA)

h. Micronutrient
supplementation (Calcium
consumption)
पोषक पूरक ( )
2.2.3 Topics related to Breastfeeding
से विषय
a. Breast milk and its benefits

माँका दू ध और इसके फायदे

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page4

Sr. No Topics, विषय Studied in
MBBS
एमबीबीएस
पढ़ा है

Scale (Only one answer possible)
/ पैमाना (के वल एक
संभावित)

SCORE (to
be filled by
Researcher)
(
भरा

जाए)
b. Breastfeeding timings and
duration recommendations
के समय और अवधि
सलाह

c. Breastfeeding techniques
तकनीक

d. Breastfeeding during sickness
बीमारी के दौरान
e. Management of
breastfeeding difficulties
का

2.2.4 Essential newborn care

नवजात शिशु देखभाल

2.2.5 Kangaroo Mother Care for Low Birth
Weight babies
कम वजन वालेनवजात शिशुओं
देखभाल

2.2.6 Topics related to Complementary
Feeding
Åijh आहार सेसंबंधित विषय
a. Importance of
complementary feeding
Åijh आहार का
b. Appropriate complementary
foods
Åijh आहार
c. DIETARY diversity during
Complementary feeding
Åijh आहार विविधता
d. Complementary feeding
during Illness के दौरान
Åijh आहार
2.2.7 Identification and management of
malnourished children

कु पोषित पहचान एवं
2.2.8 Baby Friendly Hospital Initiative
बाल पहल

2.2.9 Infant Milk Substitutes (IMS) Act

2.3 During your routine ward rounds, are you being
asked by your senior whether in your case
history you have recorded feeding status/
practices of mother and child?
अपनेनियमित राउं ड के दौरान, आपको
अपने पूछा जा रहा है आप अपने
के स के इतिहास मांऔर के भोजन
/ कर रहे?

Yes, हाँ…1
No, …2
NA, लागू …3

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page5

SECTION 3: SERVICES PROVISION, भाग 3: का
Sr. No Question Responses Code Skip ANC OPD

3.1 What type of service do you provide in
OPD and IPD?

vki OPD rFkk IPD e sa fdl Ádkj dh lsok,¡
देते?

ANC OPD (,,ulh vk sihMh)…..1
ANC IPD (,,ulh vkb ZihMh)…..2

Immunization clinic (Gynec) (टीकाकरण ओपीडी - L=h jk sx½ …..3
Pediatric OPD(vksihMh)…..4
Pediatric Ward (विभाग)…..5
Immunization clinic (Pediatrics) (टीकाकरण-cPp¨ a dh ½ …..6
SNCU (एसएनसीयु)…..7
NICU(एनाइसियु)…..8
Health center OPD(vkj¨X; d sUæ vksihMh)…..9
3.2 Do you provide services at ANC OPD?
आप ANC ओपीडी lsok,¡ देते?

Yes, हाँ…1
No, …2
Not Applicable, लागू …3

If ‘2’ or ‘3’
skip to Q.
3.7
;fn Þ2ß;k Þ3ß
gks rks iz”u 3-7
ij tk; sa
3.3 On an average, how many pregnant
women do you see in ANC OPD?
औसतन, आप एक
को ANC ओपीडी देखते?

…………….. In Numbers,

3.4 As a part of ANC check-up, do you
assess the nutritional status/ dietary practices of pregnant women?
जांच के समय आप
महिला के पोषक आहार विविधता
एवं जांच करते?

Yes, with most of the ANC women
हाँ, अधिकतर महिला के साथ …..1
Yes, but occasionally with only few of the ANC mothers

हाँ, कभी-कभी कु छ ही महिलाओं के
साथ….2
No, ……3
Not applicable, लागू ……4
3.5 What advise do you provide to ANC
OPD patients on MIYCN?
ANC जांच के दौरान आपके ekrk ,oa
f”k”kq i¨”k.k संबंधी सलाह
जाती है?

(Multiple response possible)
कई संभावित

Optimal Weight Gain
वजन ..…1

IFA Supplementation
IFA गोलियां…….2

Calcium Supplementation
गोलियां……3
Advise on Rest and Reduced Workload
आराम तथा कम काम करने सलाह……4

Advise on dietary diversity
आहार विविधता पर सलाह …..5

Recommended quantity of food
आहार अनुशंसित ………6

Deworming during pregnancy
के दौरान ….7

Advise on preparation for early initiation of breastfeeding after birth & exclusive breastfeeding
के बाद तैयारी पर
सलाह…..8

Any other aspect (Specify) कोई (विवरण
) _________…….9
None of the above(कोई)…….10

Sr. No	Question	Responses	Code	Skip
3.6	Do you use/have any job aids for counseling on maternal nutrition and breastfeeding? क्या आप मातृ पोषण व स्तनप विषय पर सम्बन सलाह/ परामर्श देते हु कोई IEC/ पोस्र / चित्र आदि का इस्तेम करते हैं? क्या आपके पास ऐसी कोई सामग्री उपल है?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2 Not applicable, □□□□नहीं 3		
	LABOUR ROOM, प्रसव कक्ष			
3.7	Do you provide services at Labour Room**?** क्या □□ □□□ रूम में □□□□ □□□□□□□□ हैं?	Yes, □□□1 No, नहीं...2 NA, □□□□नहीं...3	☐	**If '2' or '3'skip to Q 3.15** यदि "2" या " 3" हो तो प्रश्न 3.11 पर जायें
3.8	Do you conduct/assist deliveries? क्या □□ प्रसव □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□ हैं?	Yes, □□□1 No, नहीं...2 NA, □□□□नहीं...3	☐	**If '2' or '3'skip to Q3.11** यदि "2" या " 3" हो तो प्रश्न 3.11 पर जायें
3.9	If yes, on an average, how many deliveries do you conduct per day? यदि □□□□□, □□□□ □□ □□ दिन में कितने सामान्य प्रसव □□□□□□हैं?	.....per day, प्रतिदिन	☐	
3.10	If yes, on an average, how many cesarean deliveries do you conduct/assist daily? □दि □□□□□, □□□□ □□ □□ दिन में कितने सिजेरियन प्रसव □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□हैं?	.....per day, प्रतिदिन	☐	
3.11	When do you cut the cord for the normally delivered baby? □□ सामन्य प्रसव में □□ गर्भनाल □□ □□ □□□□□हैं?	Immediately, तुरन्त.....1 With in 1 mins, □□ □□□□ □□अन्दर.....2 With in 2 mins, □□ □□□□ □□अन्दर....3	☐	
3.12	Do you facilitate in putting the baby immediately to the breast and provide skin to skin contact? एक सामा प्रस के बाद क्य आप तुर नवजात शिशु को माँ के साथ त्व से त्व के सम्पर्क के लिए उसके स पर रखते है?	No, नहीं.....1 Occassionally, □□□-□□□ .....2 Routinely with most of the baby and women, प्राय: □□□ □□□□□ ब □□□□□.....3		
3.13	In normal delivery, when do you advise initiation of breastfeeding? सामान्य प्रसव में □□ □□ स्तनपान शुर □□□□□□ □□□□ □□□हैं?	..... Hour, घण्टे		
3.14	In case of caesarean section delivery when do you advise initiation of breastfeeding? सिजेरियन प्रसव में □□ □□ स्तनपान शुर □□□□□□ □□□□ □□□हैं?	..... Hour, घण्टे		
	PNC WARD, □□□□□ वार्ड			
3.15	Do you provide services at PNC ward**?** क्या □□ □□□□ □□□□□□□□□□ वार्ड में □□हैं?	Yes, □□□1 No, नहीं...2 NA, □□□□नहीं...3	☐	**If "2"or"3", skip to Q 3.19** यदि "2" या " 3" हो तो प्रश्न 3.19 पर जायें

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page7

Sr. No Question Responses Code Skip
3.16 What advice do you provide to women
in PNC ward?

आप देखभाल (पीएनसी)
सेवाएंया सलाह देते?

Multiple Response Possible
कई संभावित

Advise on exclusive breastfeeding
N ekg rd d Soy पर सलाह………1 Demonstration for proper attachment and positioning of breastfeeding
पर समुचित लगाव और का
… ….2

Advice on feeding when having difficulties during breastfeeding
के समय होनेवाली पर
सलाह…….3

Others, (__________)….4
3.17 For LBW babies, do you provide
Kangaroo Mother Care?
आप कम वजन वाले के लिए
मदर देखभाल करते?

Yes, हाँ…1
No, …2
NA, लागू …3

3.18 What all do you do at the time of
discharge?
/ देतेसमय आप करते
?

(Do not give options to the service
provider. Tick the options s/he
mentions)
(को ना बताएंके वल
उनके बताए गये को)

Provide discharge card
कराते ……1
Provide information on medicines and advice on dosage
दवाएंदेतेहैतथा एवंसमय जानकारी देते है……..2

Advice on identification of complications to mother or new born
माँएवं होनेवाली पहचान करने सलाह देते …..3

Follow up visit
फालोअप/ मुलाकात तारीख देते ……4
Immunization visit

टीकाकरण/ टीकाकरण तारीख देते …..5
Advice on exclusive Breastfeeding
पर सलाह देते ……6

Maternal nutrition during lactation period
दूध पिलाने अवधि तक माँके पोषण
जानकारी देते ……7

Any other (specify), कोई (विवरण)……8 None, कोई भी ……9
SICK BABY OPD, बीमार की ओपीडी

3.19 Do you see sick babies in the OPD?
आप ओपीडी बीमार बPp sa देखते?

Yes, हाँ…1
No, …2
NA, लागू …3

If “2” or “3”
then, skip to
Q.3.28
;fn Þ2ß ;k Þ
3ß gks rks i z”u

3-28 ij tk;sa 3.20 If yes, on an average how many
children aged 0-1year do you see in
the OPD?
हाँतो, औसतन एक 0 से1

तक के बPp¨a को देखते? ………………..

3.21 For how many children do you assess
their nutritional status?
आप fdrus बPp¨a d s i¨"k.k dk
e qY;k adu करते?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page8

Sr. No Question Responses Code Skip
3.22 For how many children do you assess
feeding practices?

आप fdrus बPp¨ a d s आहार dk
e qY;k adu करते?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5
3.23 How many mothers do you counsel on
breastfeeding in Sick Baby Unit?
आप fdruh ekrkv¨ a d¨ Lruiku ij

n srsa है?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5
3.24 How many mothers do you counsel on
Complementary feeding in Sick Baby
Unit ?
आप fdruh ekrkv¨ a d¨ mijh vkgkj ij
nsrh है?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5
3.25 Which topics are covered during your
counseling on breastfeeding to
mothers in Sick Baby Unit?
पर आपके 0 से1 के
माता को दी जानेवाली
सलाह/ के पहलु ?

(do not give options to the service provider. Tick the options s/he
mentions)
(को ना बताएंके वल
उनके बताए गये को)

(Multiple Response Possible)
कई संभावित

Breastfeeding and its benefits
एवंइसके लाभ……1

Exclusive breastfeeding
6 माह तक के वल (पानी भी)……2 Correct attachment and positioning
के दौरान एवंजुड़ाव …..3

Breastfeeding during illness
बीमारी के दौरान …….4
Addressing breastfeeding difficulties पहचान….5

Any other aspect, कोई पहलु………….6
None, कोई भी …….7
NA, लागू ……….8

3.26 Which topics are covered during your
counseling on complementary feeding
to mothers in Sick Baby Unit?
Åijh आहार पर आपके 0 से1
के तथा माता को दी जाने
वाली सलाह/ के पहलु
?

(Do not provide options to the service provider. Code the options s/he
mentions)
(को ना बताएंके वल
उनके बताए गये को)

(Multiple Response Possible)
कई संभावित

Introduction to complementary feeding at completion of 6 months
6 माह तक के लिए, समय पर Åijh आहार का …. 1

Dietary Diversity (Feeding minimum 4 food groups)
आहार विविधता (कम सेकम 4
समूह)….2
Age appropriate feeding including quantity and frequency
आहार एवं आवृती….3

Monitoring Weight Gain
निगरानी…...4

Feeding during and after illness
बीमारी के दौरान व उसके बाद आहार ……..5 Active feeding
आहार….6
None
कोई …….7

Other, Specify(विवरण
)___________________8
Not applicable, लागू …9

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page9

Sr. No Question Responses Code Skip
3.27 Do you use/have any job aids for
counseling on breastfeeding and
complementary feeding in the
Pediatric OPD?
आप बाल रोग ओपीडी एवं Åijh आहार विषय सलाह/
देते कोई IEC/ /
का करते?

Yes, हाँ…….1

No,……2

IMMUNIZATION OPD (Pediatrics), टीकाकरण ओपीडी

3.28 Do you attend Immunization OPD?
आप टीकाकरण ओपीडी काम करते
?

Yes, हाँ…1
No, …2
NA, लागू …3
3.29 For how many children do you assess
for nutritional status?

आप fdrus बPp¨a d s i¨"k.k dk

e qY;k adu करते?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5
3.30 For how many children do you assess
feeding practices?

आप fdrus बPp¨ a ds आहार

की dk eqY;k adu करते?

All, lc…..1
Most, T;knk ls T;knk …..2
Few, d qN…..3
None, d¨Ã ugh…..4
NA, ykxw ugh…..5

3.31 Do you work/provide services in the
Paediatrics ward/SNCU/NICU?
आप बाल रोग / एसएनसीयू/
एनआईसीयू अपनी सेवाएंदेतेया काम
करते?

Yes, हाँ…1
No, …2
NA, लागू …3

If “2” or “3”
then skip to
section 4
;fn Þ2ß ;k
Þ3ß gks rks
foÒkx 4 ij

tk;sa 3.32 What all do you do at the time of
discharge from Paediatrics
ward/SNCU/NICU?
आप बाल रोग/ एसएनसीयू/एनआईसीयू से को / के समय के करते?

(do not give options to the service provider. Tick the options s/he
mentions)
(को ना बताएंके वल
उनके बताए गये को)

Provide discharge card
कराते ……1

Provide medicines and advice on dosage दवाएंदेतेहैतथा एवंसमय जानकारी देते है……..2

Fix up Follow up visit, फालोअप/ मुलाकात तारीख देते ……3
Fix up Immunization visit,
टीकाकरण तारीख देते …..4

Advice on Feeding
(Breastfeeding/Complementary feeding) व Åijh आहार पर सलाह देते ……5 Any other (specify), कोई (विवरण)…….……6
None, कोई भी ……7

3.33 What advise do you give on BF/CF to
mothers coming to immunization OPD

vki टीकाकरण OPD आनेवाली माओं को
Lruiku@mijh vkgkj ij D;k देतेgS\

(Open ended question.Multiple
answers possible)
कई संभावित

1.

2.

3.

4.

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page10

SECTION 4: KNOWLEDGE ON MIYCN, भाग 4: ekrk oa cky i¨"k.k पर जानकारी

Sr. No. Question Response Code Skip
4.1. On a scale of 1to 5 (with 1 being not
important at all and 5 being very
important) how important is the role
of doctors in improving nutrition
practices of women and children.
1 से5 के पर (सबसेकम
के लिए 1 तथा सबसेअधिक

के लिए 5), पोषण को बेहतर
करनेके लिए एक भूमिका है?

Not at all Important
भी ……1

A little important, थोड़ा …..2
Can’t say, कु छ कह सकते…..3
Important, ….4
Very important, …..5

4.2. On a scale of 1to 5 (with 1being not
important at all and 5 being very
important) how important is
nutritional counseling in Antenatal
care?

1 से5 के पर (सबसेकम
के लिए 1 तथा सबसेअधिक

के लिए 5),
देखभाल पोषण पर
है?

Not at all Important
भी ……1

A little important, थोड़ा …..2
Can’t say, कु छ कह सकते…..3
Important, ….4
Very important, …..5

4.3. As per latest global
recommendations (W.H.O.), how
many ANC contacts are
recommended during pregnancy
period?
नवीनतम ( ) के अनुसार, अवधि के दौरान एएनसी laid±
जाती है?

Three, तीन….1
Four, चार....2
Five, पाँच….3
Eight, आठ….4
Nine, नौ….5
Don’t know, पता ….6

4.4. As per current national guidelines, how many minimum ANC checkups
are recommended during pregnancy period?

के अनुसार, अवधि के दौरान
एएनसी जांच जाती है?

Three, तीन….1
Four, चार....2
Five, पाँच….3
Eight, आठ….4
Nine, नौ….5
Don’t know, पता ….6

4.5. Which of the following
micronutrients supplements are
recommended during pregnancy
under National guidelines?
के तहत के
दौरान सेकौन सा
पूरक आहार जाती है?

Multiple Response Possible
कई संभावित

Iron, आयरन…..1
Folic Acid, फोलिक एसिड….2
Vitamin A, विटामिन A….3
Vitamin D, विटामिन D….4
Calcium, ….5
Zinc, ….6
Iodine, आयोडीन…7
Vitamin B 12, विटामिन B 12….8
None of the above, कोई ….9
Do not know, पता ….10

4.6. What is the cutoff hemoglobin level
for defining anemia among pregnant women as per World Health
Organization (WHO)?

Hb< 12….1
Hb< 11….2
Hb< 9…..3
Hb< 8…..4

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page11

Sr. No. Question Response Code Skip
संगठन ( ) के
अनुसार एनीमिया
को करनेके लिए कटऑफ
है?

Don’t know, पता …..5

4.7. As per the national guidelines, how
many IFA tablets are to be provided during pregnancy?

के अनुसार, के दौरान आईएफए गोलियां
जानी?

1 tablet once a day for 100 days

1 टेबलेट एक बार, 100 के लिए…1
1 tablet twice a day for 100 days

1 टेबलेट दो बार, 100 के लिए…2
1 tablet once a day for 180 days…3
1 टेबलेट एक बार 180 के लिए…3

1 tablet twice a day for 180 days
1 टेबलेट दो बार, 180 के लिए…4
4.8. What are the reasons for Pregnant
Women not consuming the
recommended dose of Iron Folic Acid
(IFA)?
कारण है महिलाएँ
गई आएफए खुराक
लेती?

Multiple Response Possible

कई संभावित

Not aware of the benefits
से ….1
Side effects
…..2

Non-availability of IFA
आएफए ….3
Cost of the IFA
आएफए …….4

Various Myths and Taboos
धारणाएँव ….5

All of the above, सभी….6
None of the above, कोई ….7
Others, specify, विवरण _______....8
Do not know, पता ….9

4.9. In case of side effects by IFA what
should be done?
IFA के सेवन सेहोनेवाले के लिए
करना चाहिए?

Discontinue IFA consumption
IFA के सेवन को बंद कर देना ……………….1

Need to take medications as per the symptoms developed
जो देउसके दवा
लेना….2

continue IFA consumption and side effects would subside over the period
IFA को लगातार सेवन करतेरहना चाहिए, साइड समय के साथ कम हो जायेगा…………...3
None of the above
कोई …….….4
Don’t know
पता …………5

4.10. What is the dosage of Calcium
supplements for pregnant women?
महिला को लिए टेबलेट
होती है?

500 mg once a day for 100 days
500 mg एक बार,100 के लिए……1

500 mg twice a day for 100 days

500 mg दो बार,100 के लिए ……2
500 mg once a day for 180 days

500 mg एक बार,180 के लिए ……3
500 mg twice a day for 180 days

Sr. No.	Question	Response	Code	Skip
		500 mg दिन में □□ □□□, 180 दिन □□□□□ .....4 Don't know.....5		
4.11.	What is the recommended weight gain during the pregnancy period? गर्भावस्था की □□□□ □□□□□□ सिफारिश की □□ □□□ वृद्धि क्या □?	<5 kg, 5 किलो □□□□ ..... 1 5 – 9 kg, 5 □□9 किलो .....2 10-12 kg, 10 □□12 किलो .....3 >12 kg, 12 किलो □□ज्यादा 4	□	
4.12.	What is the minimum number of food groups a pregnant woman should eat daily? गर्भवती □□□□□ □□ □ □□□ में प्रतिदिन न्यूनतम कितने खाद्य □□□□ □□ □□□□□ □□□□की आवश्यकता □□□□ □?	Two, □□....1 Three, □□□....2 Four, □□□....3 Five, □□□.....4 Six, □:.....5 Don't know, □□□ नहीं.....6	□	
4.13.	In normal delivery without any complication, when should the cord be clamped / cut? सामान्य प्रसव □□□□□□कितने □□ □□□, □□ □□□□□ का नाल (कॉर्ड) काटना चाहिए?	Immediately after birth जन्म □□तुरन्त □□□.....1 One minute after birth जन्म □□1 □□□□ □□□ .....2 Five minute after birth जन्म □□5 □□□□ □□□ ....3 Do not know □□□ नहीं.....4	□	
4.14.	According to you how soon after normal vaginal delivery should breastfeeding be started ? □ □□□ □□□□□, सामान्य □□□□ प्रसव □□□□□ □□□□□ □□□□□□ कितनी जल्दी स्तनपान शुरु □□ □□□ □□□□□?	Within half an hour 1/2 घण्टे □□अन्दर....1 Within 1 hour 1 घण्टे □□अन्दर....2 Within 1-2 hours 1 □□2 घण्टे □□अन्दर.....3 Within 2-3 hour 2 □□3 घण्टे □□अन्दर.....4 Within 3-4 hours 3 □□4 घण्टे □□अन्दर....5 Do not know, □□□ नहीं....6	□	
4.15.	According to you, how soon after a Caesarean delivery should the newborn begin breastfeeding? □ □□□□□□□□□, सिजेरियन प्रसव □□□□□ □□□□□ □□□□□□ कितनी जल्दी स्तनपान शुरु □□ □□□ □□□□□?	Within half an hour 1/2 घण्टे □□अन्दर....1 Within 1 hour 1 घण्टे □□अन्दर....2 Within 1-2 hours 1 □□2 घण्टे □□अन्दर.....3 Within 2-3 hour 2 □□3 घण्टे □□अन्दर.....4 Within 3-4 hours 3 □□4 घण्टे □□अन्दर....5 Do not know, □□□ नहीं....6	□	
4.16.	What should be given to the child during the first 2-3 days of birth? जन्म □□2-3 दिन □□ बे □□ क्या □□□ □□□□□? **(Multiple Response Possible)** **कई उत्त संभावित**	Mother's milk , □□□□□ □□....1 Cow's milk, □□□ □□ □□ .....2 Water, □□□□ ....3 *Janamghutti, जन्मघुट्टी ...4* Formula milk फॉर्मूला दूध ....5 Honey, □□□ ....6 Colostrum, □□□.....7 (specify) अन्य (□□□□□ दें)_____....8	□ □ □ □ □ □	

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page13

Sr. No. Question Response Code Skip
4.17. What is the minimum frequency of
breastfeeding a child?
एक 6 महीनेतक के बPचsa को
खिलाने / v arjky
है?

3-4 times
3-4 बार……1
5-7 times
5-7 बार ……2
8-10times
8-10 बार ……3
11-12 times
11-12 बार …..4

Every time on demand
जब भी मांग करे……5
Don’t know
पता ……6

4.18. Until what age should a child be
Exclusively breastfed (NOT EVEN
WATER)?
तक को

करना चाहिए (पानी भी)?

Till Three months, rhu ekg rd….1
Till Four months, pkj ekg rd ….2
Till Five months, ikap ekg rd ….3
Till Six months, N ekg rd …..4
Till Nine months, u© ekg rd ….5
Don’t know, irk ugh …..6
4.19. As per the national guidelines how
long should the mother consume Iron
Folic Acid tablet during post-natal
period?
के अनुसार
अवधि के दौरान मांको आयरन फोलिक
एसिड टैबलेट समय तक लेना
चाहिए?

No need to take IFA
IFA लेने कोई …..1

Till one month after delivery
के बाद एक महीनेतक…..2

Till three months after delivery
के बाद तीन महीनेतक …..3

Till six months after delivery
के बाद छ: महीनेतक …..4

4.20. Till what age should breastfeeding
be continued?
तक करना चाहिए?

Six months, छ: माह……1
Nine months, नौ माह …..2
One year, एक …..3
Two years, दो ….4
Don’t know, पता …..5
Others, specify (विवरण)_______....6
4.21. At which age soft and semi-solid
foods should be introduced in
addition to breast milk?
मुलायम और ठोस
दूध के अलावा जाना
चाहिए?

After 3 to 4 month
3 सेचार महीनेके …..1
After 6 months
छ: माह के बाद….2
After nine months
नौ माह के बाद ….3

After one year
एक के बाद……4

Don’t know, पता ……5
Others, specify (विवरण)_______....6
Next 4 questions will be in a statement form and you need to tick on any one option of the true/false /don’t know
अगले4 तक आपको , , पता पर सेकोई एक करना है।
4.22. Free samples of milk substitutes can
be provided to mothers at medical
college?
मेडिकल कॉलेज मk के लिए दूध के
का निदान जा
सकता है?

True, …..1
False, ….2
Do not know, पता ….3

4.23. Mothers should not feed the baby in
a sleeping position.

True, …..1
False, ….2

A&T MIYCN PROJECT

DEEPAK FOUNDATION Version 1.Dt. 22092017 Page14

Sr. No. Question Response Code Skip
माँको l¨us मे
करkना चाहिए।

Do not know, पता ….3

4.24. Water is needed by 5 months old
baby during summers
5 माह तक के को पानी
होती यहाँतक
भी

True, …..1
False, ….2
Do not know, पता ….3

4.25. The child should be breastfed even
when he is sick

को बीमारी के दौरान भी

कराना चाहिए।

True, …..1
False, ….2
Do not know, पता ….3

4.26. Can you recall any three key
messages to be given for
आपको गए तीन
पर कोई संदेश याद है

4.27. a. Maternal Nutrition, मातृपोषण 1.

2.

3.

b. Breast Feeding, 1.

2.

3.

c. Complementary Feeding, mijh
आहार

1.

2.

3.

SECTION 5: PARTICIPATION IN SYMPOSIUMS/CONFERENCES/SEMINARS, भाग 5: ppk± ¼lax¨"Bh½ /
/ सेमिनार भागीदारी

Sr. No Question Response Code Skip
5.1 Have you attended any
symposium/conferences/seminars related
to MIYCN (wholly or partly) in past two
years?
आपनेपिछले2 ekrk ,oa f”k”kq i¨”k.k
(MIYCN) विषय पर ppk± ¼l ax¨"Bh½
/ / सेमिनार शामिल?

Yes, हाँ………1
No, ...2

If ‘2’ Skip to
Q6.1
;fn Þ2ß g S rks
i z’u

6-1 ij tk;sa

5.2 Did any of the symposiums/ conferences/ seminars cover the following topics:
ppk± ¼lax¨"Bh½ / / सेमिनार विषय को शामिल गया था?
a. Maternal Nutrition, मातृपोषण Yes, हाँ………1
No, ...2
b. Maternal Anemia, माँ एनीमिया Yes, हाँ………1
No, ...2
c. Infant and Young Child Feeding Practices
(IYCF), नवजात तथा मेa खिलाने /

Yes, हाँ………1
No, ...2

d. First 1000 Days of Life, के पहले 1000

Yes, हाँ………1
No, ...2
e. WASH (Water, Sanitation & Hygiene), वाश
(पानी, सफाई एवं)

Yes, हाँ………1
No, ...2

Sr. No	Question	Response	Code	Skip
f.	Baby Friendly Hospital Initiatives, □□□ मैत्र अस्पताल □□□	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	
g.	IMS Act (Infant Milk Substitutes), □□□□□□ एक्ट (□□□□□ □□ □□ विकल्प)	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	
h.	National Health Policies and Programs related to MIYCN □□□□□□□□□ □□□□□□□□ राष्ट्रीय स्वास्थ्य नी□□ □□ कार्यक्रम	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	

SECTION 6: DISSERTATIONS/RESEARCHES AND PUBLICATIONS □□□ 6: डिजर्टेशन/ शं□□ □□ प्रकाशन

Sr. No	Question	Response	Code	Skip
6.1	Is dissertation a part of your course curriculum? क्या डिजर्टेशन अ□□□कोर्स पाठ्यक्र □□ □□ □□□ □□?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	**If "2" then Skip to Q6.4** यदि "2" है तो प्रष्न 6.4 पर जायें
6.2	What topic have you selected or decided to select as a part of your dissertation? □□□□डिजर्टेशन वे□□□□ □□□ □□ □□□□ □□□ □□?	1. 2.	☐	
6.3	Is it related to Maternal Infant and Young Child Nutrition? क्या यह □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□सम्बन्धित □□?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	
6.4	Have you been involved in any other research study? क्या □□ किसी अन्य □□□ अध्ययन में □□□□ □□ □□□हैं?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	**If No, then skip to Q-6.6** यदि "2" है तो प्रष्न 6.6 पर जायें
6.5	If yes, is it related to Maternal Infant and Young Child Nutrition? यदि □□□□, क्या □□ □□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□ □□सम्बन्धित □□?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	
6.6	Have you published any papers on MIYCN in past 2 years? पिछले दो वर्षो में **माता एवं शिशु पोशण** के विषय पर आपने पेपर प्रकाषित किया हैं?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	**If No, then skip to Q-6.8** यदि "2" है तो प्रष्न 6.8 पर जायें
6.7	If yes, list it down. यदि □□□□, सूची दे	1. 2.		
6.8	Have you presented any papers in National/International conferences on MIYCN in past 2 years? पिछले दो वर्षो में **माता एवं शिशु पोशण** के विषय पर राष्ट्रीय या अंतरराष्ट्रीय कान्फ्रेन्स में आपने पेपर प्रस्तुत किया हैं?	Yes, □□□.....1 No, नहीं.....2	☐	
6.9	If yes, list it down. यदि □□□□, सूची दे	1. 2. 3.		

Sr. No	Question	Response	Code	Skip
		4.		

"Thank the Interviewer and End the Interview"